

## 남북협력동향

(2008. 3. 15 ~ 6. 13)

### ■ 북한의 대일 무역 현황(3. 21, KOTRA)

- 일본 재무성에 따르면, '07년도 북한의 대일 수입액은 전년 대비 78.5% 감소한 10억 9,609만 엔을 기록
  - 주요 수입품은 수송기기(359백만 엔), 기계류(152백만 엔), 화학제품(128백만 엔) 등임
- 북한의 대일 수출액은 전무(全無)한 것으로나 나타나 일본 재무성이 대북 수출입 실적(엔화 기준)을 발표한 '77년 이후 최소치 기록
  - 북일 교역액 축소는 북한의 미사일 발사 실험, 핵실험 실시 등에 따른 북한 선박 입항 금지, 대북 수입 금지 등 일본의 대북 경제제재가 원인
- \* '06. 10월 일본은 6개월간 대북 수입 금지 조치를 실시한 이후, '07. 4월 1차 연장, '07. 10월 2차 연장한 바 있음

### ■ 북러, '나진-하산 간 철도 개보수 등'을 위한 합영계약 체결(3. 21, 연합뉴스)

- 북러가 나진-하산 간 철도 개보수 등을 담당할 기업 설립을 위한 합영계약 체결
  - 양국은 3월 말까지 검토 작업을 완료했으며 4월 김용상 북한 철도상이 러시아를 방문해 합영계약을 체결
- 북러 합영기업 설립을 위해 북한측에서는 철도성이, 러시아측에서는 러시아철도공사가 참여하고, 시베리아철도운영회사가 일부 참여
  - 동 회사는 러시아측이 80% 지분을 보유하기로 합의해 러시아측이 경영을 주도

- 이 합영회사는 외자를 유치하여 나진 - 하산 간 철도, 나진항 3호 부두를 개보수하고 나진항 - 시베리아횡단철도를 연계하는 국제화물 수송을 담당할 예정
- 조선신보는 “금년 중 나진항 - 유럽 간 시범 화물수송이 진행될 것”이라고 보도

### ■ '08년 통일부 업무보고(3. 25, 통일부)

- 통일부는 26일 대통령앞 「2008년도 남북관계 발전 실행계획」에 대해 보고
- 통일부는 「2008년도 남북관계 발전 실행계획」의 목표를 「실용 · 공영의 남북관계 발전」으로 설정하고, 이를 달성하기 위한 <3대 목표>와 <12대 과제>를 제시

3대 목표	12대 과제
I. 「비핵 · 개방 3000」 이행 준비 (북한 비핵화)	① 남북관계를 통한 북핵문제 해결 촉진 · 지원
	② 「비핵 · 개방 3000」 이행계획 수립
II. 상생 경제협력 확대(한반도 경제 선진화)	③ 남북경협기업의 애로사항 해소
	④ 산림 녹화
	⑤ 농수산업협력
	⑥ 자원개발 협력
	⑦ 「나들섬 구상」 구체화
III. 호혜적 인도협력 추진 (남북 주민의 행복)	⑧ 이산가족 상시상봉 체계 구축
	⑨ 국군포로 · 납북자 문제 해결 진전
	⑩ 북한이탈주민 정착지원 강화
	⑪ 대북 지원의 분배투명성 제고
	⑫ 북한 인권 개선 노력

- 통일부는 통일정책 추진 4대 원칙과 실용 · 생산성을 판단하기 위한 대북정책 5대 실천 기준을 제시
- 통일정책 추진 4대 원칙 : △실용과 생산성 △원칙에 철저(비핵화, 남북대화), 유연한 접근 △국민 합의 △국제협력과 남북협력의 조화
- 대북정책 5대 실천 기준 : △국민들이 동의하는가, △비용 대비 성과가 있는가, △북한 주민의 생활향상에 도움이 되는가, △북한의 발전적 변화를 촉진할 수 있는가, △평화통일에 기여하는가

## ■ 남북경협협의사무소 남측 당국인원 철수(3. 27, 통일부 등)

- 북한은 24일 남북경협협의사무소에서 근무하던 남측 당국인원 11명의 철수를 구두로 요청함에 따라 3. 27일 남측 인원 철수
  - \* 잔류인원(5명) : 민간기관 소속 인원 3명(수출입은행, KOTRA, 중소기업진흥공단), 시설관리 요원 2명
- 북한은 개성공단 입주기업 간담회(3. 19)에서 김하중 통일부 장관이 언급한 내용을 문제삼으며, 남측 인원의 철수를 요청
  - 통일부 장관 언급 내용 : “북핵문제가 타결되지 않으면 개성공단 확대가 어렵다”

## ■ 남북, 개성공단 체류거주등록수수료 합의(3. 31, 연합)

- 정부는 개성공단 상주 남측 인원의 단기(90일 이내)체류등록수수료로 35달러, 장기(1년 이내)체류등록수수료로 100달러, 3년 이내 거주등록수수료로 200달러를 지불하기로 북한과 합의
  - \* 다른 나라의 장기(1년 이내)체류등록수수료 : 중국 - 55달러, 베트남 - 110달러
- 남북은 합의내용을 4. 1일부터 적용, 빠른 시일 내에 개성공단 상주 남측 인원에 대한 체류·거주 등록을 완료할 예정
- 현재 개성공단 체류·거주 등록 대상자인 남측 인원은 820여명
- 북한은 '07. 1월 '개성공업지구 출입체류거주규정('03. 12 제정)'에 근거해 개성공단 상주 남측 인원에 대해 체류·거주 등록 수수료를 요구, 현재까지 협상이 진행되어 옴
  - \* '개성공업지구 출입체류거주규정'에 따르면, 단기체류는 90일 이하, 장기체류는 91일 이상 1년 미만, 거주는 1년 이상으로 정하고 해당자의 체류·거주 등록증의 발급, 재발급, 유효기간 연장 등 등록을 할 때 수수료를 납부해야 함

## ■ '08. 1/4분기 남북교역동향(4. 7, 통일부)

- '08. 1/4분기 남북교역액은 4억1,728만 달러로 전년동기 2억7,812만 달러 대비 50% 증가

- 개성공단관련 교역 : 1억6,293만 달러(전년동기 대비 91%증가)
- 위탁가공교역 : 9,377만 달러(43%증가)
- 일반교역 : 1억 달러(4%증가)
- 이 가운데 상업적거래가 전년동기 2억6,094만 달러 대비 53% 증가한 3억9,890만 달러로 남북교역의 96%를 차지
- \* 정부 및 민간의 대북지원은 20% 감소

<’08. 1/4분기 유형별 남북교역동향>

(단위: 천 달러, %)

구 분	상 업 적 거 래					비 상 업 적 거 래			합 계
	일반교역	위탁가공	개성공단	경제협력	경공업협력	대북지원	사회문화	에너지지원	
교역액	100,299	93,775	162,935	29,834	12,060	13,666	27	4,690	417,286
구성비	24.0	22.5	39.0	7.1	2.9	3.3	0.1	1.1	100

■ 이마트, 개성공단 유통라인 신설(4. 14, 이데일리 등)

- 신세계 이마트는 소속 물류차량을 이용하여 개성공단에서 생산된 상품을 직접 운송하는 ‘개성공단 직접 물류’를 시작한다고 밝힘
- 이마트는 매주 1회 화물차 2대를 이용하여 개성공단 입주 협력업체 (주)평안에서 제조된 차렵이불 연간 12만장을 직송할 계획이라 밝힘
- 이마트는 개성공단 입주 11개 협력업체를 대상으로 개성공단 직접 물류를 확대 실시할 계획이라고 말함
- 국내 유통업체가 개성공단에서 직접 물류 서비스를 실시하는 것은 이번이 처음임

■ 이탈리아·EU, 대북 식량지원(4. 18, 미국의 자유아시아방송(RFA))

- 유럽 국가 중 이탈리아가 금년 처음으로 다음 주(20~26일) 중 북한에 식량을 지원

- 이탈리아 국제개발처(Development Cooperation Office of Italy)의 그랜디 대변인은 이탈리아가 100만 유로 상당의 곡물 2천650t을 20~26일 중국을 통해 북한으로 지원한다고 밝힘
- 그랜디 대변인은 이탈리아가 유엔 식량농업기구(FAO)로부터도 대북 긴급 식량 지원요청을 접수하고 이에 대한 지원도 진행할 계획이라고 말함
- 유럽연합(EU) 유럽위원회 인도지원 사무국(ECHO)의 호너 대변인은 북한의 요청이 있을 경우, 북한의 취약계층을 돕는 인도적 지원을 제공할 준비가 되어 있다고 밝힘
- EU의 지원은 세계식량계획(WFP)이나 비정부기구(NGOs) 등에 의해 제공될 예정
- 호너 대변인은 EU가 '08년 인도적 식량지원기금으로 2억2,300만 유로를 책정했다고 밝힘
- \* EU는 '07년 200만 유로 상당의 대북 인도적 지원을 했으며, 이 중 50만 유로는 '07년 여름 북한의 홍수 피해 복구에 사용

#### ■ 개성공단 내 주문생산시 세액 감면 적용(4. 24, 기획재정부)

- 기획재정부는 '조세특례제한법 시행규칙'을 개정(4. 29 시행 예정)하여 개성공단 소재 업체에도 중소기업특별세액 감면을 적용
- 국내뿐만 아니라 개성공단에 소재하는 제조업체에 제품제조를 의뢰(OEM방식)하여 제작한 제품을 판매하는 경우에도 제조업으로 보아 중소기업특별세액감면 적용
- 감면율
  - 수도권외 중소기업 : 소득세·법인세 산출세액의 15%(소기업 30%)
  - 수도권내 소기업 : 소득세·법인세 산출세액의 20% 감면
- 적용시기 : 2008사업연도에 제조의뢰하는 분부터 적용

#### ■ 북한 평양소주 미국서 판매(4. 24, 연합)

- 미주조선평양무역회사(대표: 박일우, 뉴욕소재)는 북한에서 평양소주를 수입하여 통관 등 수입절차를 마무리하고 미국내 판매

- 동사가 수입한 평양소주 1천660상자(1상자당 24병)는 22일 뉴저지 엘리자베스 항구에 도착한 뒤 통관·검사절차를 마무리한 상태
- 평양소주의 도매 판매가는 1상자(24병)당 90~100달러이며, 식당 등에서는 병당 10~12달러 정도에 판매
- 동사의 평양소주 미국내 수입은 2003년경부터 추진되었으나, 미국정부의 허가·관련규정 준수 등의 문제로 사업추진이 지연되었음
- 북한산물품의 미국내 수입은 적성국교역법을 적용하여 미재무성의 사전 승인 등 엄격한 제한을 받고 있음

#### ■ 금강산 골프장 정식 개장(5. 6, 연합·에머슨퍼시픽)

- 금강산 관광특구에 건설된 금강산 골프장이 5. 14일 정식 개장
  - 금강산 골프장의 코스와 숙소, 클럽하우스 등 부대 편의시설이 모두 완공돼 14일 정식 개장
- 14일 개장 후 1일 회원 30팀 정도가 골프장을 이용하고, 7월부터는 일반인도 이용 가능 예상
- 금강산 골프장 개요
  - 운영사 : 에머슨퍼시픽 그룹
  - 코스규모 : 18홀 7,547야드(파73)
  - 부대시설 : 빌라 100실, 온천, 스파, 레스토랑 등
  - 고용인력 : 경기보조원(캐디) 60명을 포함한 북한 인력 200명

#### ■ 미국, 대북 의료지원(5. 13, 미국의 소리(VOA))

- 미 정부의 대북 의료지원 기금 4백만 달러가 4월부터 집행되기 시작

- 미국 국무부 국제개발처(USAID)는 '07년 유진벨 재단, 사마리탄스 퍼스, 머시 코, 글로벌 리소스 서비스의 비정부기구 4곳에 각각 1백만 달러의 기금을 배정해 북한 의료시설을 지원하도록 함
- 북한 의료시설에 대한 전력공급용 발전기 지원 사업은 '08. 7월에 완료되고, '08년 하반기에는 의료기기 지원이 이루어질 예정

#### ■ 미국, 50만t의 대북 식량지원 제공(5. 17, USAID, 연합 등)

- 미 국무부 국제개발처(USAID)는 17일 성명을 통해 “세계식량계획(WFP)을 통해 40만t, 미국 비정부기구(NGO)들을 통해 10만t 등 총 50만t의 식량을 '08. 6월부터 12개월간 북한에 제공할 계획”이라고 발표
- \* 이번 미국의 대북 식량지원은 '05년 말 중단된 이후 2년 반 만에 재개되는 것임
- 이번 대북 식량지원의 세부집행을 위해 가까운 시일 내에 평양에서 전문가 회의가 열릴 예정
- 성명은 “미국과 북한이 WFP, NGO 직원들의 북한 주민들에 대한 접근과 지원 식량의 분배에 대한 모니터링 방식에 대해 합의했다”고 밝힘
- 또한 “이 같은 대북 식량지원 프로그램이 한국 정부 내 전문가들과의 긴밀한 조정, 집중 협의를 통해 이루어진 것”이라고 밝힘
- 한편, 북한 중앙통신은 미 국무부가 대북 식량지원 계획을 발표한지 12시간 만에 “미국 정부의 식량제공은 식량부족 해결에 도움이 될 것이며, 실무적 조건들을 보장해 줄 준비가 돼 있다”고 보도

#### ■ 대한통운, 북한에서 물류사업 추진(5. 20, 매일경제)

- 이국동 대한통운 사장은 “대한통운을 주축으로 중국 삼진유한공사, 한국철도공사 등 4개 회사가 합작 설립하는 ‘삼통물류유한공사’를 통해 본격적인 대북 사업에 나설 것”이라고 밝힘

- 이사장은 “이미 대북사업 관련 TF팀을 발족한 상태”라고 말함
- 대한통운은 북한 민족경제협력연합회(민경련) 등과 협의하여 물류사업을 확대해나갈 계획
- 삼통물류유한공사를 설립해 단둥-신의주 간 철도 화차 임대사업을 시작할 예정이며, 경의선·경원선·나진-러시아 하산 간 철도 물류사업 추진도 검토 중

#### ■ '07년도 북한의 대외무역현황(5. 23, KOTRA)

- '07년 북한의 대외무역 총액(남북교역제외)은 29억4,108만 달러로 전년대비 1.8% 감소
  - 수출액 : 9억1,877만 달러(전년대비 3.0% 감소)
  - 수입액 : 20억2,231만 달러(전년대비 1.3% 감소)
  - \* '07년 중 대남 교역은 17억9,790만 달러로, 반입 10억3,255만 달러, 반출 7억6,535만 달러임
- 국별 무역비중은 중국 67.1%, 태국 7.8%, 러시아 5.4% 순임
  - 중국에 대한 무역비중은 증가('06년 56.7%→'07년 67.1%)
  - 반면, 태국, 러시아 등의 무역비중은 감소

#### <북한의 대외무역추이>

(단위: 백만 달러, %)

구 분	수 출		수 입		합 계	
	금 액	증 감 률	금 액	증 감 률	금 액	증 감 률
2006년	947	-5.2	2,049	2.3	2,996	-0.2
2007년	919	-3.0	2,022	-1.3	2,941	-1.8

주: 남북 교역 제외



## &lt;북한의 주요무역상대국&gt;

(단위: 천 달러)

국 가	북한의 수출		북한의 수입		수출입계		점유율(%)	
	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007
중 국	467,718	581,521 (24.3%)	1,231,886	1,392,453 (13.0%)	1,699,604	1,973,974 (16.1%)	56.7	67.1
태 국	147,329	36,199 (-75.4%)	226,920	192,469 (-15.2%)	374,249	228,668 (-38.9%)	12.5	7.8
러시아	20,076	33,539 (67.1%)	190,563	126,068 (-33.8%)	210,639	159,607 (-24.2%)	7.0	5.4
기 타	311,672	267,512 (-14.2%)	399,639	311,316 (-22.1%)	711,311	576,828 (-18.9%)	23.7	19.6
총 계	946,795	918,771 (-3.0%)	2,049,008	2,022,306 (-1.3%)	2,995,803	2,941,077 (-1.8%)	100	100

주: 남북 교역 제외

## ■ 미 대북 식량지원 전문가 회의 개최(5. 28, 자유아시아방송(RFA))

- 5. 31~6. 2일 북한, 미 개발협력처(USAID), 세계식량계획(WFP), 미 비정부기구(NGO)가 평양에서 미 대북 식량지원 전문가 회의를 개최
  - 회의에서 참가자들은 대북 지원식량 50만t의 구성 품목, 물량 등을 논의하며, 회의 직후 현지조사팀이 북한을 방문하여 식량 수요를 조사
- 데이비드 스나이더(David Snider) USAID 대변인은 “USAID가 6월부터 1차 선적분인 밀을 선적하고, 곧이어 2차로 옥수수를 선적할 계획”이라고 말함
  - USAID는 현지조사를 토대로 1, 2차 선적 이후 지원할 식량의 종류를 결정할 예정
- 한편, 미 스나이더 대변인은 “북한에 보내는 식량은 모두 미국산이며, 현재 미 농무부 ‘빌 에머슨 인도적 신탁기금\*’을 통해 순조롭게 준비되고 있다”고 설명
  - \* 빌 에머슨 인도적 신탁기금(Bill Emerson Humanitarian Trust Fund) : 미국의 ‘농업교역 발전과 원조법’을 위한 식량비축 프로그램

## ■ EU, 북한 고려항공 취항 금지(5. 29, 자유아시아방송(RFA))

- 유럽연합(EU)은 북한 고려항공이 안전기준을 충족하지 못했다는 이유로 금년 유럽 취항을 금지하여 고려항공의 유럽 취항이 3년 연속 금지되었음
  - 켈리난 멜랜드(Quillinan Meiland) EU 교통에너지 담당 공보관은 고려항공 비행기들이 EU가 정한 안전기준에 부합하지 않아서 취항금지 명단에 포함되었다고 밝힘
  - 명단에 포함되면 EU 27개 회원국가에 대한 항공 운항이 금지됨
- 고려항공이 보유한 항공기는 최근 러시아로부터 구입한 TU-204-300 기종 1대를 제외하고는 대부분 30년이 넘는 구형 항공기임

## ■ 북·러, 나진항 합영기업 법적 문제 합의(6. 2, 연합)

- 북한 조선중앙방송, 평양방송은 “북한이 러시아철도주식회사 대표단(단장 : 아나톨리 월로진 사장)과 회담을 개최하고 나진항 합영기업 창설과 관련한 모든 법적 문건들에 대해 합의했다”고 보도
  - 방송들은 구체적인 합의 내용은 밝히지 않았으나, “나진-하산 간 철도 임대대상을 확정하고 철도 임대계약 체결 문제를 합의했으며, 가까운 시기에 합영회사 이사회 제1차 회의를 소집하기로 했다”고 전함
- \* 북·러는 4월 러시아 모스크바에서 나진-하산 간 철도 현대화를 위한 협력 계약 체결, 시베리아횡단철도(TRS)를 통한 국제화물 수송을 담당할 합영기업 설립에 합의한 바 있음

## ■ 네덜란드 암스테르담 상공회의소, 북한사업설명회 개최(6. 4, RFA(자유아시아방송))

- 네덜란드 암스테르담 상공회의소가 5. 30일 헤이그에서 개최한 북한사업설명회에서 스위스 주재 북한 대사관 관계자 2명이 참석해 유럽 기업들의 대북 투자유치를 위한 적극적인 홍보를 함
- 참석 기업인들은 북한 투자를 위한 통신, 통행, 통관 등 ‘3통 문제’를 지적

- 주요 지적 사항

▲ 투자금의 송·출금이 불편 ▲ 통관 절차 상 문제 ▲ 영어능통자 부족으로 인한 의사소통 장애 ▲ 북한시장에 대한 공개정보 부족

- 카스 브라우저 네덜란드 암스테르담 상공회의소 공보관은 “20여 개의 네덜란드 기업으로 구성된 북한 시장 개척단이 9월 평양을 방문한다”고 밝힘

■ UN, 북한 식량난 현장조사 실시(6. 12, 미국의 소리(VOA))

- 폴 리즐리 세계식량계획(WFP) 아시아사무소 대변인은 12일 “UN 조사단이 함경도, 량강도 등 8개 지역의 53개군, 560개 가구를 대상으로 향후 2주 동안 북한 식량 사정에 대한 실태 조사를 실시할 것”이라고 말함

- UN 조사단은 세계식량계획(WFP), 유엔식량농업기구(FAO), 유엔아동기금(UNICEF) 등의 관계자로 구성

- 리즐리 대변인은 “미국 비정부기구(NGO)들은 평안도, 자강도의 실태 조사를 담당하고 있으며, 두 조사단의 조사결과를 바탕으로 미국의 대북 식량지원 50만t의 식량배분 지역 등에 대한 구체적인 자료를 작성할 것”이라고 밝힘

\* 머시코, 월드비전, 사마리탄스 퍼스, 글로벌 리소스 서비스 등 4개 미국 NGO들은 6. 4일부터 평안도, 자강도에서 식량 실태조사를 실시

■ 일본, 대북 경제제재 일부 해제(6. 13, 연합뉴스)

- 고무라 마사히코(高村正彦) 외상은 13일 “일본의 대북 경제제재 중 ▲ 인도적 물자 수송에 한해 북한 선박의 입항 허용하고 ▲ 북일간 인적 왕래 금지조치를 해제할 방침”이라고 밝힘

- 고무라 외상은 “<북일국교정상화 실무그룹 제3차 회의>(11~12, 베이징)에서 북한이 ‘요도호’ 여객기 납치범 인도에 협조하고, 일본인 납치피해자들 안부에 대한 재조사 실시 의향을 표명했다”며 배경을 설명

\* 일본 정부는 '06. 10월 북한의 핵실험에 대한 대응 조치로 대북 경제제재 조치를 취해 6개월마다 연장해 옴('07. 4, 10월, '08. 4월 연장)